



Az Európai Unió
Tanácsa

Brüsszel, 2020. február 21.
(OR. en)

Intézményközi referenciaszám:
2020/0029(COD)

6236/20
ADD 1

CODIF 3
CODEC 128
JAI 141
GENVAL 2
MI 45
COMPET 53
COMIX 68

JAVASLAT

Küldi:	az Európai Bizottság főtitkára részéről Jordi AYET PUIGARNAU igazgató
Címzett:	Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, az Európai Unió Tanácsának főtitkára
Biz. dok. sz.:	COM(2020) 48 final
Tárgy:	MELLÉKLETEK a következőhöz: Javaslat – AZ EURÓPAI PARLAMENT ÉS A TANÁCS IRÁNYELVE a fegyverek megszerzésének és tartásának ellenőrzéséről (kodifikált szöveg)

Mellékelten továbbítjuk a delegációknak a COM(2020) 48 final számú dokumentum I–IV.
MELLÉKLETÉT.

Melléklet: COM(2020) 48 final - Annexes 1 to 4



EURÓPAI
BIZOTTSÁG

Brüsszel, 2020.2.19.
COM(2020) 48 final

ANNEXES 1 to 4

MELLÉKLETEK

a következőhöz:

Javaslat

AZ EURÓPAI PARLAMENT ÉS A TANÁCS IRÁNYELVE

a fegyverek megszerzésének és tartásának ellenőrzéséről (kodifikált szöveg)

↓ 91/477

I. MELLÉKLET

I. Ennek az irányelvnek az alkalmazásában a „fegyver” jelentése:

↓ 2008/51 1. cikk 13. pont
a) alpont (kiigazított szöveg)
→₁ Helyesbítés HL L 14,
2009.1.20., 12. o.

– az 1. cikkben meghatározott bármilyen →₁ tűzfegyver ← ;

↓ 91/477
→₁ 2017/853 1. cikk 19. 1. pont
a) alpont

– a nemzeti jogszabályokban rögzített, a tűzfegyvereken kívüli egyéb fegyverek.

II. →₁ Ennek az irányelvnek az alkalmazásában a tűzfegyvereket az alábbi kategóriákba kell sorolni: ←

A kategória – Tiltott tűzfegyverek

1. Robbanó katonai rakéták és kilövőik.
 2. Automata tűzfegyverek.
 3. Más tárgynak álcázott tűzfegyverek.
 4. Áthatoló, robbanó- vagy gyújtólövedékkel felszerelt löszerek, valamint az ilyen löszerhez való lövedékek.
 5. Kiterjedő lövedéket tartalmazó pisztoly- és revolverlőszer, valamint az ilyen löszerhez való lövedékek, kivéve a vadászati vagy céllövészeti célokat szolgáló fegyverekhez használatosakat, a használatukra jogosult személyek számára.
-

↓ 2017/853 1. cikk 19. 1. pont
b) ii. alpont

6. Félautomata tűzfegyverekké átalakított automata tűzfegyverek a 10. cikk (5) bekezdésének sérelme nélkül.

7. Az alábbi félautomata központi gyújtású tűzfegyverek bármelyike:

- a) rövid tűzfegyverek, amelyek újratöltés nélkül 21-nél több töltény kilövésére alkalmasak, amennyiben:
 - i. a tűzfegyvernek részét képezi egy 20 tölténynél nagyobb befogadóképességű töltőszerkezet; vagy

- ii. abba be van illesztve egy 20 tölténynél nagyobb befogadóképességű eltávolítható töltőszerkezet;
 - b) hosszú tűzfegyverek, amelyek újratöltés nélkül 11-nél több töltény kilövésére alkalmasak, amennyiben:
 - i. a tűzfegyvernek részét képezi egy 10 tölténynél nagyobb befogadóképességű töltőszerkezet; vagy
 - ii. abba be van illesztve egy 10 tölténynél nagyobb befogadóképességű eltávolítható töltőszerkezet.
 - 8. Félautomata hosszú tűzfegyverek (azaz olyan tűzfegyverek, amelyeket vállból történő lövésre terveztek), amelyeket behajtható, összehajtható vagy betolható, vagy szerszámok nélkül is eltávolítható válltámaszoknak köszönhetően a funkcionalitásuk elvesztése nélkül is 60 cm-nél rövidebb hosszúságra lehet alakítani.
 - 9. Az ebbe a kategóriába sorolt bármely tűzfegyver, amelyet vaktöltények, irritáló anyagok és egyéb hatóanyagok vagy pirotechnikai töltények működtetésére, vagy tisztelgésre használt, illetve akusztikus fegyverré alakítottak át.
-

↓ 2017/853 1. cikk 19. 1. pont
b) iii. alpont

B kategória – Engedélyhez kötött tűzfegyverek

- 1. Ismétlő rövid tűzfegyverek.
- 2. Központi gyújtású egylövetű rövid tűzfegyverek.
- 3. Peremgyújtású egylövetű rövid tűzfegyverek, amelyek teljes hossza 28 cm-nél rövidebb.
- 4. Félautomata hosszú tűzfegyverek, amelyek töltőszerkezete és töltényűrje együttesen peremgyújtású tűzfegyverek esetében háromnál több, központi gyújtású tűzfegyverek esetében pedig háromnál több, de tizenkettőnél kevesebb töltény befogadására alkalmas.
- 5. Az A kategória 7a. pontjában felsoroltakon kívüli egyéb rövid félautomata tűzfegyverek.
- 6. Az A kategória 7b. pontjában felsorolt félautomata hosszú tűzfegyverek, amelyek töltőszerkezete és töltényűrje együttesen legfeljebb három töltény befogadására alkalmas, ha a töltőszerkezet eltávolítható, vagy ha nem biztos, hogy szokásos szerszámokkal a fegyvert nem lehet olyan fegyverré átalakítani, amelynek töltőszerkezete és töltényűrje együttesen háromnál több lőszer befogadására alkalmas.
- 7. Ismétlő és félautomata hosszú tűzfegyverek huzagolatlan, 60 cm-t meg nem haladó hosszúságú csővel.
- 8. Az ebbe a kategóriába sorolt bármely tűzfegyver, amelyet vaktöltények, irritáló anyagok és egyéb hatóanyagok vagy pirotechnikai töltények működtetésére, vagy tisztelgésre használt, illetve akusztikus fegyverré alakítottak át.
- 9. Az A kategória 6., 7. vagy 8. pontjában felsoroltaktól eltérő, automata szerkezetű fegyverekre hasonlító, polgári célú félautomata tűzfegyverek.

↓ 2017/853 1. cikk 19. 1. pont b) iv. alpont

C kategória – Bejelentéshez kötött tűzfegyverek és fegyverek

1. A B kategória 7. pontjában felsoroltakon kívüli egyéb ismétlő hosszú tűzfegyverek.
2. Hosszú tűzfegyverek egylövetű huzagolt csővel.
3. Az A vagy B kategóriában felsoroltakon kívüli egyéb hosszú félautomata tűzfegyverek.
4. Peremgyújtású egylövetű rövid tűzfegyverek, amelyek teljes hossza 28 cm-nél nem rövidebb.
5. Az ebbe a kategóriába sorolt bármely tűzfegyver, amelyet vaktöltények, irritáló anyagok és egyéb hatóanyagok vagy pirotechnikai töltények működtetésére, vagy tisztelgésre használt, illetve akusztikus fegyverré alakítottak át.
6. Az A, B és e kategóriába sorolt olyan tűzfegyverek, amelyeket az (EU) 2015/2403 végrehajtási rendeletnek megfelelően hatástalanítottak.
7. Olyan egylövetű hosszú tűzfegyverek huzagolatlan csővel, amelyeket 2018. szeptember 14-én vagy azt követően hoztak forgalomba.

↓ 2017/853 1. cikk 19. pont 2. alpont
--

- III. Ennek a mellékletnek az alkalmazásában a „tűzfegyver” meghatározásnak megfelelő tárgyak nem tartoznak a meghatározás alá, ha:
- a) riasztásra, jelzésre, életmentésre, állatok leölésére vagy szigonnyal történő halászatra, illetve ipari vagy műszaki célokra tervezték, feltéve, hogy csak a megjelölt célokra használhatók;
 - b) antik fegyvereknek tekintik őket azokban az esetekben, ha nem szerepelnek a II. részben meghatározott kategóriákban, és nemzeti jogszabályok hatálya alá tartoznak.

Az uniós szinten történő koordinációtól függően a tagállamok nemzeti szabályozásukat alkalmazhatják ez ebben a részben felsorolt tűzfegyverekre.

↓ 91/477

- IV. Ennek a mellékletnek az alkalmazásában:
- a) „rövid tűzfegyver”: az a tűzfegyver, melynek csőve nem haladja meg a 30 cm hosszúságot, vagy amelynek teljes hossza nem haladja meg a 60 cm-t;
 - b) „hosszú tűzfegyver”: minden egyéb, a rövid tűzfegyveren kívüli tűzfegyver;
 - c) „automata tűzfegyver”: olyan tűzfegyver, amely minden lövés után automatikusan újratölt, és az elsütőbillentyű egyszeri meghúzásával egynél több lövést képes leadni;

- d) „félautomata tűzfegyver”: olyan tűzfegyver, amely minden lövés után automatikusan újratölt, és az elsütőbillentyű egyszeri meghúzásával csak egy lövést képes leadni;
 - e) „ismétlő tűzfegyver”: olyan tűzfegyver, amelyet úgy terveztek, hogy minden lövés leadása után tölténytárból vagy forgódobból a szerkezet kézi működtetésével tölthető újra;
 - f) „egylövetű tűzfegyver”: olyan, tölténytár nélküli tűzfegyver, amelynek töltényűrjébe vagy a csőfar töltőnyílásába minden lövés leadása előtt kézzel helyezik be a lőszert;
 - g) „áthatoló lövedékkel felszerelt löszerek”: katonai célra használt löszerek, amelyeknél a lövedéket köpeny burkolja, és behatoló kemény maggal rendelkezik;
 - h) „robbanó lövedékkel felszerelt löszerek”: katonai célra használt löszerek, amelyeknél a lövedék olyan töltetet tartalmaz, amely becsapódáskor robban;
 - i) „gyújtólövedékeket tartalmazó löszerek”: katonai célra használt löszerek, amelyeknél a lövedék olyan vegyi keveréket tartalmaz, amely a levegővel történő érintkezéskor vagy becsapódáskor lángra lobban.
-

II. MELLÉKLET

↓ 91/477

EURÓPAI TŰZFEGYVERTARTÁSI IGAZOLVÁNY (ÚTLEVÉL)

Az igazolványnak az alábbi adatokat kell tartalmaznia:

- a) az igazolvány jogosultjának személyazonosságát;
- b) a fegyver vagy tűzfegyver azonosító adatait, beleértve az irányelv szerinti kategóriába sorolást;
- c) az igazolvány érvényességi időtartamát;
- d) az igazolványt kibocsátó tagállam által kitöltendő rovatot (az engedélyezés típusa és hivatkozása stb.);
- e) más tagállamok által történő bejegyzésekre szolgáló szakaszt (a behozatali engedély stb.);

↓ 2017/853 1. cikk 20. pont

- f) a következő nyilatkozatokat:

„Az igazolvánnyal az említett A, B vagy C kategóriába sorolt tűzfegyver vagy tűzfegyverek birtokában egy másik tagállamba történő beutazás akkor lehetséges, ha ezen tagállam hatóságai erre vonatkozóan előzetesen engedélyt, illetve engedélyeket adtak. Ezeket az engedélyeket az igazolványban fel lehet tüntetni.

A fent említett előzetes engedély alapvetően nem szükséges C kategóriába sorolt tűzfegyverrel vadászaton vagy történelmi események eljátszásában való részvétel céljából történő utazáshoz, vagy A, B vagy C kategóriába sorolt tűzfegyverrel céllövészeten történő részvétel céljából történő utazáshoz azzal a feltétellel, hogy az utazó rendelkezik tűzfegyvertartási igazolvánnyal és meg tudja indokolni az utazás célját.”

Amennyiben egy tagállam arról tájékoztatta a 11. cikk (3) bekezdése szerint a többi tagállamot, hogy megtiltja, vagy engedélyhez köti bizonyos B vagy C kategóriába sorolt tűzfegyverek tartását, az alábbi nyilatkozatok egyikét is csatolni kell:

„Tilos a ... [az érintett állam(ok)] területére a ... tűzfegyverrel (a tűzfegyver azonosító adata) történő utazás.”

„A ...[az érintett állam(ok)] területére a ... tűzfegyverrel (a tűzfegyver azonosító adata) történő utazás engedélyhez kötött.”



III. MELLÉKLET

A. rész

A hatályon kívül helyezett irányelv és (a 26. cikkben említett) módosításainak jegyzéke

A Tanács 91/477/EGK irányelve	(HL L 256., 1991.9.13., 51. o.)
Az Európai Parlament és a Tanács 2008/51/EK irányelve	(HL L 179., 2008.7.8., 5. o.)
Az Európai Parlament és a Tanács 2017/853/(EU) irányelve	(HL L 137., 2017.5.24., 22. o.)

B. rész

A belső jogba való átültetésre vonatkozó határidők és az alkalmazás kezdő napjai (a 26. cikknek megfelelően)

Irányelv	Az átültetés határideje
91/477/EGK	1992. december 31.
2008/51/EK	2010. július 28.
(EU) 2017/853	2018. szeptember 14. ¹

¹ Ugyanakkor az (EU) 2017/853 irányelv 2. cikkének (2) bekezdése értelmében „E cikk (1) bekezdésétől eltérve, a tagállamok hatályba léptetik azokat a törvényi, rendeleti és közigazgatási rendelkezéseket, amelyek szükségesek ahhoz, hogy az ezen irányelvvel módosított 91/477/EGK irányelv 4. cikke (3) és (4) bekezdésének 2019. december 14-ig megfeleljenek. E rendelkezések szövegét haladéktalanul közlik a Bizottsággal.”

IV. MELLÉKLET

MEGFELELÉSI TÁBLÁZAT

91/477/EGK irányelv	Ez az irányelv
1. cikk	1. cikk
2. cikk	2. cikk
3. cikk	3. cikk
4. cikk, (1) és (2) bekezdés	4. cikk, (1) és (2) bekezdés
4. cikk, (2a) bekezdés	4. cikk, (3) bekezdés
4. cikk, (3) bekezdés	4. cikk, (4) bekezdés
4. cikk, (4) bekezdés	4. cikk, (5) bekezdés
4. cikk, (5) bekezdés	4. cikk, (6) bekezdés
4a. cikk	5. cikk
5. cikk	6. cikk
5a. cikk	7. cikk
5b. cikk	8. cikk
6. cikk	9. cikk
7. cikk, (1)-(4) bekezdés	10. cikk, (1)-(4) bekezdés
7. cikk, (4a) bekezdés	10. cikk, (5) bekezdés
7. cikk, (5) bekezdés	10. cikk, (6) bekezdés
8. cikk, (1) bekezdés, első albekezdés	11. cikk, (1) bekezdés, első albekezdés
8. cikk, (1) bekezdés, második albekezdés	–
–	11. cikk, (1) bekezdés, második albekezdés
8. cikk, (2) és (3) bekezdés	11. cikk, (2) és (3) bekezdés
9. cikk, (1) bekezdés, bevezető fordulat	12. cikk, (1) bekezdés, bevezető fordulat
9. cikk, (1) bekezdés, első francia bekezdés	12. cikk, (1) bekezdés, a) pont
9. cikk, (1) bekezdés, második francia bekezdés	12. cikk, (1) bekezdés, b) pont

9. cikk, (2) bekezdés	12. cikk, (2) bekezdés
10. cikk	13. cikk
10a. cikk	14. cikk
10b. cikk	15. cikk
11. cikk, (1) bekezdés	16. cikk, (1) bekezdés
11. cikk, (2) bekezdés, első albekezdés, bevezető fordulat	16. cikk, (2) bekezdés, első albekezdés, bevezető fordulat
11. cikk, (2) bekezdés, első albekezdés, első francia bekezdés	16. cikk, (2) bekezdés, a) pont
11. cikk, (2) bekezdés, első albekezdés, második francia bekezdés	16. cikk, (2) bekezdés, b) pont
11. cikk, (2) bekezdés, első albekezdés, harmadik francia bekezdés	16. cikk, (2) bekezdés, c) pont
11. cikk, (2) bekezdés, első albekezdés, negyedik francia bekezdés	16. cikk, (2) bekezdés, d) pont
11. cikk, (2) bekezdés, első albekezdés, ötödik francia bekezdés	16. cikk, (2) bekezdés, e) pont
11. cikk, (2) bekezdés, első albekezdés, hatodik francia bekezdés	16. cikk, (2) bekezdés, f) pont
11. cikk, (2) bekezdés, második, harmadik és negyedik albekezdés	16. cikk, (2) bekezdés, második, harmadik és negyedik albekezdés
11. cikk, (3) és (4) bekezdés	16. cikk, (3) és (4) bekezdés
12. cikk	17. cikk
13. cikk	18. cikk
13a. cikk	19. cikk
13b. cikk	20. cikk
14. cikk, bevezető fordulat	21. cikk, bevezető fordulat
14. cikk, első francia bekezdés	21. cikk, a) pont
14. cikk, második francia bekezdés	21. cikk, b) pont
15. cikk	22. cikk
16. cikk	23. cikk

17. cikk

18. cikk

–

19. cikk

I. melléklet

II. melléklet

–

–

24. cikk

–

25., 26. és 27. cikk

28. cikk

I. melléklet

II. melléklet

III. melléklet

IV. melléklet